



*Astēga Latgales vārtos!*

Līvānu  
novada

# vēstis

INFORMATĪVAIS IZDEVUMS LĪVĀNU PILSĒTAI / ROŽUPES / TURKU / SUTRU / RUDZĀTU / JERSIKAS PAGASTIEM | Nr.10 (135) 2015. GADA 21. OKTOBRĪ

## Колонка председателя думы



**Адрис Вайводс,**  
председатель думы Ливанского края

Наверное, каждый из вас уже заметил, что в последнее время в СМИ началась активная дискуссия о предлагаемой Министерством охраны среды и регионального развития новой административно-территориальной реформе. Надо сказать, что и по оценке предыдущей реформы, и по поводу нового предложения мнения среди самоуправлений разделились.

Сперва хочу напомнить о первой территориальной реформе, когда в 2000 году, объединившись городу Ливаны, Рожупской и Туркской волостям, был сформирован Ливанский край (как второй край в Латвии). В 2009 году, после завершения административно-территориальной реформы той поры, к Ливанскому краю присоединились Ерсикская, Рудзатская и Сутрская волости. С тех пор в Латвии имеются 110 краев одного уровня и 9 городов республиканского значения. На мой взгляд, это была правильно направленная реформа, ведь районы себя уже были полностью исчерпавши. В районах, где были два одинаковых по величине города, на сегодняшний день выиграл тот город, который не был районным центром – Ливаны, Сигулда и Смилтене. За это смелое решение надо поблагодарить депутатов и руководство думы тех лет. Жители города Ливаны и сельских территорий края только выигрывают от создания края. Чем больше территория, тем больше возможностей привлечения профессиональных работников, больше возможности участия в проектах, намного эффективнее можно администрировать средства, а экономленные средства можно вложить в развитие. В крае была централизована бухгалтерия, реорганизовано несколько ненужных структур, функции которых дублировались. Мы первые внедрили волостные правления. Только после рассмотрения вопроса на местном уровне, его продвигают в думу. Несмотря на то, что правления имеют лишь рекомендательные права, их предложения учитываются на заседаниях комитетов и депутатов думы. Это более эффективно помогло освоить доступные средства, и таким образом обеспечить равномерное развитие всей территории края. Особенно важным для Ливанского края является полученный статус центра регионального развития. Этот статус получили города, где были районные центры, а также Смилтене, Сигулда и Ливаны.

Говоря о реформе, надо отметить, что ни в одной из предлагаемых сейчас моделей к Ливанскому краю не предусмотрено присоединить еще какую-либо территорию. Большие перемены могут коснуться наших соседей. Например, к Прейльскому краю хотят присоединить Риебиньский и Варкавский края. Аглонский край – к Краславскому краю, а Крустпилсский край объединить с Екабпилским и Саласким краем.

Но окончательного решения еще нет. К кому присоединяться, решение примет руководство самих маленьких краев, учитывая мнения жителей.

*Продолжение на стр. 2*

## Завершился второй тур фотоконкурса „Ливаны – город моих ощущений”



*1 место – автор Янис Магдаленок*

Завершился второй тур (лето) фотоконкурса „Ливаны – город моих ощущений”. Всего получены 82 фотографии от 14 авторов.

И на сей раз конкурсная комиссия из всех работ выбрала 20 фо-

тографий, которые в дальнейшем будут использоваться для общественных нужд Ливанского края, заключив с их авторами соглашения. Этими авторами являются: Геннадий Емельянов, Вивита Кокина, Янис

Магдаленок, Любовь Мельниченко, Виктория Паберза, Ингмарс Зальмежс и Зита Вилюма.

Победительницей этого тура была признана фотография (на снимке).

Согласно Положению конкурса оценивалось соответствие фотоснимка конкурсной теме и его качество, художественная ценность и возможность использования для создания информативных и рекламных материалов Ливанского края. Во время оценки имена авторов не оглашались.

С каждым из выбранных авторов 20 фотоснимков будет заключено соглашение о передаче фотоснимков и отчуждении вещественных авторских прав, как это предусматривает Положение конкурса. Авторы за фотоснимок получают вознаграждение в размере 15 EUR, а обладатель 1 места – в размере 50 EUR.

Организаторы благодарят всех участников второго тура и приглашают принять участие в третьем конкурсном туре (1 сентября – 31 октября).

## Слет Птичьих самоуправлений прошел в духе латгальских традиций

19 сентября в Ливанах состоялся XIV слет латвийских Птичьих самоуправлений. Ливанский край в общей сложности принял более 100 гостей из 14 городов, краев и волостей Латвии, на гербах которых изображены птицы (всего примерно 24 таких самоуправлений). Каждый раз мероприятие проходит в другом месте Латвии, а на сей раз была наша очередь принимать гостей.

Мероприятие в Центре культуры Ливанского края открыл председатель думы Ливанского края Адрис Вайводс с обращением к присутствующим и презентации, которая ознакомила с Ливанским краем. В продолжении гости посетили различные достопримечательности города Ливаны и муниципальные учреждения. На пароме переправились через Даугаву в сопровождении песен капеллы „Jūlijs”, посетили Центр искусства и ремесленничества Латгалии, Центральную библиотеку Ливанского края (где современными технологиями заинтересовались несколько приехавших библиотекарей), МИЦ „Kvartāls”, где некоторые из гостей в музыкальном помещении центра даже попробовали себя в роли музыкантов. В детском саду „Rūķīši” гости получили собственноручно изготовленные работниками учреждения подарки, а также, согласно месту нахождения, могли „вернуться в детство” и совершить путешествие в страну сказок. Смотри видео о Ливанах на LED экране в центре города, гости угощались ливанским мороженым, который всеми (в том числе гостями из Руиены, где у производства мороженого давние традиции)



был признан вкусным и многие заинтересовались возможностями его приобретения.

Поскольку именно в этот день в Ливанах проходила акция „Большая цепь латгальских народных песен – по всей длине самой длинной улице Ригас”, то у гостей была возможность принять в ней. Уже заранее им было предложено дома подготовить народную песню на латгальском языке, с чем они прекрасно справились, несмотря на то, что большая часть гостей были из Курземе, Видземе и Земгале. Позднее всех гостей пригласили принять участие в работе творческих мастерских Школы латгальских традиций у центра культуры, где они изучали латгальские песни и танцы, а также дегустировали приготовленные участниками фольклорного ансамбля „Turki” и хозяйками волости гостинцы. В ходе мероприятия

участников радовал фольклорный ансамбль „Ceiruleits” во главе с его руководителем Анной Каркле, а также и другие коллективы художественной самодеятельности Ливанского края.

В завершении было решено, что следующий слет Птичьих самоуправлений состоится в Неретском крае.

После слета Птичьих самоуправлений дума Ливанского края получила много позитивных отзывов и слов благодарности от других самоуправлений за добродушный прием и интересно проведенное время. Большое спасибо всем, кто участвовал в организации этого мероприятия, помогая созданию позитивного образа Ливанского края. Спасибо владельцам ООО „Lauris K” за оказанную помощь в сохранении мороженого в морозилке находящегося напротив здания думы кафе.



### Колонка председателя думы (начало на стр.1)

Например, говоря про Аглону, ей было бы выгоднее присоединиться к Прейльскому краю. Также и у Варкавского, Крустпилсского и других краев есть право выбора.

Считаю, что цель реформы не должна состоять только в территориальных изменениях (объединив маленькие края или присоединяя их к большим центрам). На сей раз к вопросу надо подходить комплексно, намного шире. Чтобы эту реформу реализовать более успешно, последнее слово должно быть за жителями, согласие которых должны добиться те, кто реформу продвигают. Именно жители должны увидеть, как эта реформа улучшит качество их жизни.

Стране необходимы такие министерства как обороны, юстиции, внутренних и иностранных дел. Но большую часть функций многих министерств вместе с финансированием надо было бы передать сильным самоуправлениям и регионам планирования, на базе которых можно было бы создавать невыборные самоуправления второго уровня – округа, которые были бы намного ближе к жителям и смогли бы намного эффективнее управлять этими средствами, создавая рабочие места для специалистов ближе к месту их проживания. Ярким примером являются пассажирские перевозки, на дотации которых государство каждый год тратит примерно 70 млн евро, чтобы дотировать большие автобусы с большими затратами, но с небольшим количеством пассажиров. Если бы перевозку пассажиров организовали края, то финансирование было бы использовано намного эффективнее и в соответствии с потребностями местного населения. Похожая ситуация и с дорогами местного назначения, профессиональным образованием и другими сферами.

У всех госучреждений должна быть единая структура, и их представительства должны быть во всех краях. Например, сейчас есть Районные суды, прокуратура, а должны быть краевые суды и прокуратура. Также отделения Земельной книги, полиция, служба поддержки села, служба государственных доходов должны быть во всех краях, как и остальные госучреждения.

Если честно, то у нас в стране необходимо менять систему управления. Сейчас уже видно, что система управления не работает – она тормозит, ведь люди не довольны ни работой политиков, ни работой министерств. Решения принимаются слишком далеко от исполнителей и очень часто без понимания о реальной ситуации. Система не эффективна и требует значительных перемен в государственном управлении. Но, чтобы это сделать, в Сейме должны быть люди, которые заинтересованы в развитии всей страны, а также сильный премьер.

Если одновременно состоится новая административно-территориальная реформа, и реформа государственного управления, и передача функций „вниз” со всем финансированием, то жители новую реформу могли бы принять и поддержать.

Дискуссии о территориальной реформе уже начались, остается лишь надеется, что она не ограничится только перемещением краевых границ.

### Инвестиции АО “Sadales tīkls” в Ливанском крае составят более 1,6 млн евро

АО “Sadales tīkli” в реконструкцию действующих линий электропередач Ливанского края планирует инвестировать 1 644 500 евро

В 2016 году запланирована реконструкция электролиний на общую сумму 135 000 евро, 2017 году 805 000 евро, в 2018 году на 11-и объектах запланировано инвестировать еще 704 500 евро.

### Информация от председателя думы и исполнительного директора:

**1 сентября** в образовательных учреждениях Ливанского края прошли мероприятия в рамках Дня знаний, на которых участие приняло руководство думы Ливанского края и депутаты.

**2 – 4 сентября** руководство думы Ливанского края и специалисты участвовали на заседаниях правлений Ерсикской, Рожупской, Рудзатской и Туркской волостей Ливанского края и встретились с жителями, чтобы обсудить развитие инфраструктуры сельских дорог в рамках мероприятия программы латвийского сельского развития на 2014 – 2020 год „Основные услуги и возобновление поселков в сельской местности”, цель которого поддержать инвестиции для улучшения качества общественной инфраструктуры сельских территорий, способствуя предпринимательству и сохранению населенности.

#### 4 сентября:

- председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс участвовал на собрании участников ООО “Preiļu slimnīca”, во время которого были рассмотрены заявления от членов правления больницы с просьбой освободить их от выполнения обязанностей членов правления. Было избрано новое правление ООО “Preiļu slimnīca”, а также запланировано время проведения ревизии и аудита;

- Ливаны посетили представители общества „Latvijas savienība “Černobiļa””, с которыми встретился председатель думы Андрис Вайводс и зампредела думы Аяя Усане;

- исполнительный директор думы Ливанского края Улдис Скрейверс принял участие на собрании ассоциации исполнительных директоров латвийских самоуправлений, которое состоялось в Вецпиебалге.

**8 сентября** в думе Ливанского края состоялось совещание рабочей группы по вопросам утепления многоквартирных домов города Ливаны. Зампредела думы Ливанского края Аяя Усане организовала собрание для работников Социальной службы Ливанского края и Сиротского суда.

10 сентября в думе Ливанского края состоялось собрание работников культуры Ливанского края, которое вела зампредела думы Аяя Усане. В этот же день состоялось собрание руководителей образовательных учреждений Ливанского края, участие принял председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс, зампредела Аяя Усане, исполнительный директор Улдис Скрейверс.

#### 11 сентября:

- в Ливанах был открыт новый объект для отдыха – группа скамеек ГОСТИНАЯ ПОД ОТКРЫТЫМ НЕБОМ, которая создана при финансовой поддержке ООО “Latvijas Mobilais Telefons” (LMT) и думы Ливанского края. Объект установлен на самом высоком месте города Ливаны – на пригорке возле пешеходного моста и Ливанской 1 средней школы. На открытии участвовал председатель думы Андрис Вайводс и исполнительный директор Улдис Скрейверс;

- состоялись спортивные игры работников самоуправления Ливанского края, участвовало также и руководство думы.

**14 сентября** состоялось внеочередное заседание думы Ливанского края. Позднее председатель думы встретился с представителями Екабпилсского филиала SEB banka, чтобы обсудить возможности сотрудничества. Зампредела думы Аяя Усане созвала комиссию, чтобы обсудить распределение целевой дотации образовательным учреждениям края.

**15 сентября** зампредела думы Аяя Усане участвовала на заседании по вопросам образования и

культуры Союза латвийских самоуправлений в Риге.

**16 сентября** председатель думы Андрис Вайводс встретился с представителями Министерства экономики ЛР в связи с запланированными в Ливанах мероприятиями повышения энергоэффективности зданий.

**17 сентября** состоялись заседания комитетов думы Ливанского края.

#### 18 сентября:

- председатель думы Андрис Вайводс участвовал на заседании совета по развитию Латгальского региона планирования, где рассматривались вопросы о плане деинституционализации, программе развития городской среды и Латгальской программе. Участие приняли представители Министерства земледелия, Министерства благосостояния и Министерства охраны среды и регионального развития;

- зампредела Аяя Усане открыла спортивное мероприятие “Преодоление милитаризованной полосы препятствия” в Рожупе, у Рожупской основной школы.

**С 22 – 24 сентября** руководство думы Ливанского края, депутаты и специалисты посетили образовательные учреждения края. Цель – было выяснить, как образовательные учреждения начали новый учебный год – о проделанной работе и нововведениях, количестве учащихся и кадровом составе, обсудить хозяйственные вопросы, нужды образовательных учреждений, планируя бюджет самоуправления на 2016 год и др.

**22 сентября** председатель думы Андрис Вайводс, председатель правления ГООО “Zemkopības ministrijas nekustamie īpašumi” Роберт Дилба и депутат 12 Сейма Янис Клаужс участвовали на заключительном мероприятии проекта по реконструкции участка реки Оши в Рудзатской волости.

**23 сентября** председатель думы Андрис Вайводс участвовал на заседании думы Союза латвийских самоуправлений, где рассматривался вопрос о бюджете на 2016 год, а также состоялось утверждение соглашения и протокола о разногласиях.

### Поправки в положении

Рассмотрев предложение руководителя Ливанского центра инженерных технологий и инноваций Зане Гайдуки, были проведены следующие поправки в положении конкурса думы Ливанского края для школьников „Моя бизнес идея 2015”: „5. Награждение: 5.1. Автор наиболее высоко оцененной идеи получит вещественный приз в размере 205 EUR, после дополнительной уплаты Организатором подоходного налога с населения согласно требованиям нормативных актов; 5.2. Авторы 3-х следующих лучших идей получают денежные призы в размере 80 EUR каждый”.

### Выделили средства

Рассмотрев письмо общества „Veloklubs Līvāni”, депутаты думы решили выделить средства обществу в размере 260,00 EUR для покрытия расходов по обслуживанию Многофункциональной трассы Гривского леса до конца 2015 года.

Рассмотрев письмо Ерсикского православного прихода, дума решила выделить приходу средства в размере 1200,00 EUR для ремонта Ерсикской православной церкви. Общие расходы, предусмотренные для ремонта церкви согласно составленной сметы составляют 5199,85 EUR, из которых 4000,00 EUR покрывает общество „Rietumu Bankas labdarības fonds”.

Рассмотрев поданный ООО

„Līvānu dzīvokļu un komunālā saimniecība” список квартир, съемщикам (владельцам) которых присвоен статус нуждающейся семьи/лица, и в которых необходимо установить счетчики воды и оборудования для передачи импульса, дума решила выделить необходимые средства для оплаты оборудования в размере 1647,93 EUR.

Рассмотрев письмо Центра искусства и ремесленничества Латгалии о финансировании для приобретения печи для выплавки стекла, дума решила выделить дополнительные средства в размере 2340,00 EUR для Центра искусства и ремесленничества Латгалии. Общие расходы на приобретение печи для выплавки стекла составляют 4840,00 EUR, из которых в размере 2500,00 EUR будут покрыты из средств бюджета на 2015 год самого Центра искусства и ремесленничества Латгалии.

Депутаты думы поддержали предложение исполнительного директора самоуправления Ливанского края Улдиса Скрейверса о выделении средств на общую сумму 1846,42 EUR для оплаты работ косметического ремонта двух квартир Ливанского самоуправления, в связи с тем, что эти квартиры будут выделены детям - сиротам.

В связи с полученными жалобами от жителей о размножении бездомных котиков во дворах многоквартирных жилых домов в городе Ливаны, депутаты решили выделить финансирование в размере 375 EUR для проведения стерилизации обитающих во дворах многоквартирных жилых домов города Ливаны. Чтобы бездомных котиков доставить в ветеринарную клинику „LIVET”, будет заключен договор с обществом по защите животных „Ingato”.

### Изменения в расписаниях штатных единиц

Дума решила увеличить ставку штатной единице Рудзатской средней школы „учитель дошкольного образования” на 0,133 ставки, штатной единице дошкольного образовательного учреждения „Rūķīši” „учитель дошкольного образования” на 1,266 ставки, штатной единице Яунсилавской основной школы „учитель дошкольного образования” на 0,206 ставки, штатной единице Рожупской основной школы „учитель дошкольного образования” на 0,166 ставки, штатной единице Сутрской основной школы „учитель дошкольного образования” на 0,033 ставки, установив заработную плату согласно с педагогической тарификации. Выделить дополнительные средства на общую сумму 2809,23 EUR для оплаты подготовительной учебной работы учителей дошкольного образования и обязательных взносов работодателя государственного социального страхования.

### Приняли пожертвования

Дума Ливанского края решила принять пожертвование в размере 20 000 EUR от ООО „Z-LIGHT” и в размере 8500 EUR от ООО „Līvānu Kūdras Fabrika”, которые будут использованы для финансирования стипендий молодежи Ливанского края, обучающихся в ВУЗах. Согласно правилам самоуправления Ливанского края „О принятии и использовании финансовых средств или вещественных дарений (пожертвований) в самоуправлении Ливанского края” необходимо принимать решение думы о принятии пожертвования, которое превышает 5 000 EUR.



## Через Ливаны вилась “цепь” народных песен



Sis projekts tiek realizēts ar Latgales reģiona attīstības aģentūras, Valsts kultūrkapitāla fonda un A/S Latvijas valsts meži finansējumu atbalstā.

19 сентября этого года в Ливанах состоялась акция “Большая цепь латгальских народных песен”, во время которой от детского сада “Rūķīši” до Центра культуры Ливанского края все участники в совокупности прочитали 1179 народных песен. В „живую цепь” встали и клубок народных песен из рук в руки передавали и жители Ливанского края, и гости края из разных мест Латвии. Широко были представлены образовательные учреждения края. За это спасибо

всем учителям и школьникам. Некоторые ученики выучили рекордно большое количество латгальских народных песен – по 30 и больше. Активное участие принимали также и самые маленькие участники – воспитанники детского сада “Rūķīši” вместе со своими родителями и работниками учреждения. Но и это еще не все – многие латгальские народные песни пели и танцевали, благодаря активному участию коллективов художественной самодеятельности Ливан-

ского края. Участие приняли фольклорные ансамбли, хоры, ансамбли, танцевальные коллективы. Например, участники ансамбля общества славянской культуры “Узоры” специально для этого случая выучили и пели песни на латгальском языке. Каждый участник акции получил на память наклейку. За больше пяти прочитанных народных песен участники получили призы – тетради и футляры для мобильного телефона. Перед мероприятием каждый желающий мог почерпнуть воодушевления из опубликованного на сайте думы Ливанского края сборника латгальских народных песен.

Чтобы популяризировать латгальские традиции, у Центра культуры Ливанского края состоялась Школа латгальских традиций, где любой желающий мог освоить навыки связывания метлы, взбивания масла и терки хрена, водить латгальские хороводы, а также сфотографироваться в латгальском народном костюме.

Большое спасибо всем, кто помог организовать и всем, кто принял участие в мероприятиях, таким образом, способствуя прославлению латгальского языка и традиций.

## Ливанчане Бетти и Янис Кокины отметили юбилей алмазной свадьбы

8 октября этого года дума Ливанского края поздравила жителей края Бетти и Яниса Кокинов с юбилеем алмазной свадьбы. Юбиларов председатель думы Андрис Вайводс и заведующая отделом ЗАГСа Велга Швирксте посетили у них дома, К.Валдемара, в Ливанах.

Янис и Бетти свой союз зарегистрировали 4 октября 1955 года в Ливанском сельсовете Ливанского района. Супруги рассказали, что они познакомились на обратном пути после танцевальной вечеринки в Випской волости (это родимая сторона Бетти). Янис родом из Силаспроги, Туркской волости, а в Випе отправился навестить родственников. Начавшийся в тот вечер разговор закончился трехмесячным знакомством и скорой свадьбой. Случайная встреча оказалась судьбоносной, и вот уже в мире и согласии они прожили 60 лет. В браке родились и хорошими людьми воспитаны двое детей – дочка и сын.

Супруги настоящие сельские люди, работающие, основательные, с настоящими жизненными ценностями. Люди, которые могли бы стать примером любой молодой семье. Почти вся жизнь отдана селу, работая на самых различных колхозных работах, а также в своем приусадебном хозяйстве. Наверное, трудно найти работу, с которой они бы не справились. В родной Туркской волости г-на Яниса, супруги прожили большую часть жизни, а в Ливаны переехали только несколько лет назад.



Несмотря на свой уважаемый возраст, супруги молоды телом и душой. Интересуются всем происходящим и с ними можно обсудить все самые актуальные общественные темы – или это вопросы, связанные с беженцами или административной реформой.

В свободное время хозяйка любит вязать красивые рукавицы. Хозяин является той крепкой опорой семьи, который делает все работы, где необходимы активные действия. Они оба до сих пор работают на своем приусадебном участке и, как они сами смеются – зоны деятельности у них разделены. Янис отвечает за выращивание овощей, а Бетти - за декоративные растения. Также они являются гостеприимными хозяевами, о чем свидетельствует широко распахнутая калитка, ведущая в ухоженный двор. Они общительные и интересные собеседники. Супруги подчеркивают, что сейчас хорошие времена, и жаловаться грех. На своем долгом веку они многое что повидали и пережили, главное, чтобы в нашей стране был мир.

Юбилары недавно отметили свою алмазную свадьбу в кругу своих родных – с песнями и душевными разговорами. Дума Ливанского края тоже присоединяется к кругу поздравителей и желает супругам крепкого здоровья, физических сил и бодрости духа.

## На празднике сеньоров в обществе „Baltā māja” – без сюрпризов не обойтись!



Илзе Вайводе, общество “Baltā māja”

1 октября, на Международный день пожилых людей, в обществе “Baltā māja” собралось много сеньоров, чтобы всем вместе насладиться праздником, новейшей театральной постановкой коллектива друзей театрального искусства, неожиданными встречами, поздравлениями в виде песен и цветов и, конечно, праздничным гостинцем!

Праздник своим обращением к присутствующим обогатила зампреда думы Ливанского края Ая Усане, которая торжественно поздравила сеньоров и поблагодарила их за активное участие в общественной и хозяйственной жизни города и призвала в дальнейшем оставаться такими же бодрыми и творческими. Особое приветствие, переполненное чувственностью и солнечным светом, ливанские сеньоры и работники общества получили от друзей – активных сеньоров из Ерсикки, которые также получили особые подарки – сделанные руками волонтеров общества отражатели – для счастливой, светлой и безопасной дороги, которые финансово поддержало общество „Latvijas Korpienu iniciatīvu fonds” в рамках проекта „Активные – знающие – творческие”, осуществляемый обществом „Baltā māja”.

Также утром этого праздничного дня состо-

ялась премьера новейшей постановки комедии „Zobārsts” театрального коллектива общества „Baltā māja”, после чего последовала раздача автографов и сладостей.

Как особый праздничный сюрприз в этот день поздравить сеньоров был приглашен поющий латышский актер Паулс Буткевич, но, поскольку поведение автомашин, пчел, женщин и круговороты жизни известны лишь Всевышнему, то и на праздники мы иногда получаем неожиданные сюрпризы! Вместо запланированной очной встречи состоялась прямая трансляция-телемост, который был дополнен музыкальным посланием из „Baltā māja” в дом Паулса Буткевича, где очаровательный, в тот момент уже „украшенный” моторным маслом, улыбочивый актер посвятил прекрасные слова ливанским сеньорам и городу любви – Ливанам, добавив, что в ближайшее время, наперекор всем преградам, он придет в гости.

Вместо дальнего гостя неожиданным и таинственным явился местный музицирующий режиссер Оскар Берзиньш со своей специально для сеньоров подготовленной концертной программой, которая удовлетворила все вкусы.

Общество „Baltā māja” выражает огромную благодарность каждому присутствующему за совместный праздник и приглашает на скорую встречу в дальнейших мероприятиях, всем желая здоровья и счастливых дней!

**23 октября в 19.00 в Центре культуры Ливанского края состоится показ музыкальной комедийной постановки Тии Банги „Septiņas vesmeitas”. Это одна из ст авших в Латвии культовой пьес, которая пережила множество постановочных версий и на профессиональной, и на любительской сцене.**

В ролях: Ольга Дреге, Велга Страуме, Раймонда Ваздика, Лайла Кирмушка, Юлия Ляха, Гинта Криевкална или Лиене Шомасе, Майя Ромашко, Даце Маковская и единственный мужчина в саду среди роз – Юрис Йопе или Эмиль Кивлениекс. У роля: Гинтс Жилинский и Эрик Авотиньш.

Ольга Дреге о спектакле - „Пусть женщины посмотрят на себя со стороны и посмеются над своими глупостями, которые допусками вплоть до самой старости. Дамы в возрасте, которые очень сильно держат в узде своих мужей и детей, могут увидеть, что однажды это может не так сработать даже в эти дни. Будучи актрисой, Тия Банга это прекрасно проиллюстрировала. Это забавно и радостно.”

Лиене Шомасе о спектакле - „Мы никогда не можем знать, в какой момент к нам придет та - настоящая любовь. Поэтому никогда не надо стесняться, а наоборот, идти и говорить, быть открытым и откровенным. Молодежи не следовало бы быть такой суровой по отношению к матерям, отцам, крестным, а стараться оценить то, что они делают на благо детей.”

В спектакле будет звучать музыка Элги Игенберги в аранжировке Нормундса Якушонока, автор текста песен Арнольд Аузиньш.

Режиссер – Иварс Лусис, автор костюмов – Юлия Ляха.

Вход 4,00 - 6,00 EUR. Билеты в предварительной продаже.



## В Ливанской больнице состоялся семинар о детском паллиативном уходе

**Инга Вейба,**  
Социальный работник

9 октября в Ливанской больнице состоялся семинар, посвященный Международному Дню паллиативной помощи (Дню Хосписа). Семинар вели представители общества детской паллиативной помощи Анда Янсоне, Айна Бриедэ, Винета Дранде. На семинаре участвовали медики, социальные работники, психологи, социальные педагоги, сиделки.



Во время семинара велась дискуссия о развитии детской паллиативной помощи в Латвии и латвийских регионах. Сейчас в Латвии сформированы две мобильные бригады – в Лиепае и Вентспилсе. В 2006 году в Ливанах также была обучена команда, которая может работать в этой области. Представители общества считают, что в Латгалии необходимо создать бригаду детской паллиативной помощи, и один из пунктов предоставления услуги мог бы находиться именно в Ливанах. Спасибо за сотрудничество и поддержку организаторы семинара говорят работникам Ливанской больницы и Латвийской команде детской паллиативной помощи.

## Пробационная служба в рамках открытых дверей знакомит с электронным надзором

9 октября в рамках акции “День открытых дверей”, во время которой государственные учреждения были открыты для всех заинтересованных, Прейльская территориальная структурная единица Государственной пробационной службы (ГПС) в Ливанах организовала презентацию о деятельности службы и электронном надзоре условно досрочно освобожденных из мест заключения лиц. Старшие референты пробационной службы Кристина Сорокина и Астрида Дивра, а также их коллега из Прейльского отделения Линда Пушнякова с актуальными новостями службы ознакомила представителей из Сиротского суда Ливанского края, Социальной службы Ливанского края, Ливанского участка Латгальского регионального управления Государственной полиции и Прейльской районной прокуратуры Латгальского окружного суда.

Электронный надзор – это возможность для лиц условно досрочно освобожденных из мест заключения постепенно вернуться в общество, например, скорейшее возвращение в семью, к учебе, на работу, одновременно сохранив эффективный и строгий контроль за нахождением данного лица по месту проживания согласно указаниям ГПС. Внедренная система предусматривает возможность одновременного контроля за 200 лицами. Продолжительность электронного надзора может быть от одного до двенадцати месяцев.

Сейчас в Латвии уже насчитывается пятнадцать досрочно освобожденных, к которым применен электронный надзор, но на Ливанской и Прейльской территории таких досрочно освобожденных пока нет. Работницы ознакомили и с процедурой оценки заявок для начала надзора, и с тем, как будет проходить установка оборудования и как будет обеспечен контроль. У присутствующих была возможность не только послушать о процессе электронного надзора, но и самим увидеть оборудование электронного надзора.

## Закрывается врачебная практика семейного врача Дайры Пигаловой

Латгальское отделение Национальной службы здоровья информирует, что с 1 октября 2015 года были прекращены договорные отношения с практикой семейного врача Дайры Пигаловой (ул. Ригас, 77, Ливаны, Ливанский край, LV-5316) и зарегистрированные у врача пациенты, чтобы и далее получать оплачиваемые государством медицинские услуги, должны перерегистрироваться у любого другого свободно выбранного семейного врача (информация о семейных врачах доступна на [www.vmnvd.gov.lv](http://www.vmnvd.gov.lv)). С вопросами просим обращаться в Латгальское отделение Национальной службы здоровья, тел. 65422236; 65476961; e-почта: [latgale@vmnvd.gov.lv](mailto:latgale@vmnvd.gov.lv).

## О требованиях Закона о строительстве для проведения строительных работ

Уже с 1 октября 2014 года в силе новый Закон о строительстве, который был подготовлен с целью создания современной правовой основы для процесса строительства. Этот закон предусматривает иной процесс строительства. Так, например, разрешение на строительство выдается на основании планов строительства и архитектурно-планировочного задания строительства, разработанного в соответствии с требованиями землепользования и установленными строительными нормами. В зависимости от уровня сложности запланированного строительства и влияния на окружающую среду, разрешение на строительство выдается на условиях, которые включают требования к строительному проектированию и необходимые согласования, а также требования для начала строительства.

Согласно действующему Закону о строительстве строительные работы могут быть начаты только после того, как стройуправление сделало пометку в разрешении на строительство о выполнении содержащихся в разрешении условий и разрешение на строительство стало неоспоримым.

**Стройуправление Ливанского края обращает внимание на то, что строительные работы, которые начаты без разрешения или до того, как в разрешении на строительство, карте подтверждения или пояснительной записке сделана пометка о выполнении соответствующих условий, а также строительные работы, которые не соответствуют требованиям строительного проекта и нормативных актов, квалифицируются как незаконное строительство. Незаконное строительство – это также эксплуатация здания**

**или ее части несоответствующая проектированному виду использования.**

Если на объекте констатировано незаконное строительство, стройуправление принимает одно из следующих решений:

1. о восстановлении прежнего положения, если строительство объекта на конкретной территории не допускают нормативные акты или строительные работы начаты до того, как сделана пометка в разрешении на строительство о выполнении соответствующих требований — независимо от обстоятельств, почему данное действие не осуществлено;

2. о разрешении на строительство после выполнения регулирующих строительство требований нормативных актов. Если решение о выполнении разрешения на строительство в установленные стройуправлением сроки не выполняется, стройуправление может решать о восстановлении прежнего положения.

Согласно статье 152 Латвийского кодекса административных правонарушений за незаконное строительство построек налагается денежный штраф физическим лицам от 140 до 1400 евро, а юридическим лицам — от 700 до 7100 евро.

Постройку запрещено использовать до ее принятия в эксплуатацию, кроме тех случаев, когда строительный проект предусматривает оценку допустимости использования постройки во время строительных работ. Согласно статье 152 Латвийского кодекса административных правонарушений за использование постройки перед ее сдачей в эксплуатацию налагается денежный штраф физическим лицам от 70 до 1400 евро, а юридическим лицам — от 70 до 7100 евро.

## Пусть согревают вязаные подарки!

Илзе Вайводе, общество „Baltā māja”

2 октября представительницы общества „Baltā māja” из числа рукодельниц посетили Отделение ЗАГСа Ливанского края, чтобы подарить вязаные пинетки для младенцев. Это был 7 раз, когда дамы со светлой душой и обладающие выдающимся мастерством вязания делились своей любовью с ливанскими младенцами, которые присоединяются к большой семье жителей нашего края.

Во время осенней акции этого года было связано 57 пар ярких пинеток. Благодарим С.Григу, В.Лукашову, И.Лукашову, Л.Синичину, В.Мукане, Э.Цимаре, Б.Платаче, Л.Отсон, М.Иванову, Н.Анцане, А.Ручевскую и других уважаемых дам за сохранение ремесла и радость дарения!

Как рассказала одна из рукодельниц, вязание пинеток это красивое кропотливое занятие и символический вклад в будущее, который нельзя осуществить без любви. „Пусть рождаются дети, а мы будем вязать пока, позволит зрение и руки, и будем воспитывать малышей” – добавила пожилая дама.

Акцию, и на сей раз, финансово поддержало ООО „Līvānu kūdras fabrika”, спасибо этому предприятию! Также мы благодарим



тех вязальщиц, которые пожертвовали мужские рукавицы собственной вязки с латышскими орнаментами для латвийских солдат, участвующих в операциях НАТО. Акция прошла в сотрудничестве с фондом Ziedot.lv, ливанчанки связали 14 теплых пар рукавиц. Общество „Baltā māja” благодарит фонд Ziedot.lv, который щедро предоставил пищевые добавки, которые общество смогло подарить сеньорам на праздник! Пусть у всех светлые и добрые помыслы, и всегда белые труды!

## Издан альбом “Latgales sirdspuksti”

17 сентября в Дагдской средней школе состоялась презентация альбома “Latgales sirdspuksti”. Этот альбом является детищем общества “Balvu olīts”, где вместе собрана поэзия и фотоснимки. Автор альбома Занда Арнице.

Альбом состоит из 150 работ латгальских поэтов и фотографов – поэзия представлена

на латышском, на русском, латгальском и даже на белорусском языке. Ливанский край в этом альбоме представляют жители края, творческие люди: Янис Магдаленок, Галина Петерсоне, Рита Семейко и Любовь Мельниченко.

Альбом можно посмотреть в Центральной библиотеке Ливанского края.

## Успех на конкурсе бизнес идей

2 октября этого года, с заключительным мероприятием в Рижском регионе, завершился один из самых больших региональных конкурсов бизнес идей в Латвии – Бизнес экспресс. Конкурс собрал более 200 предприимчивых людей, которые подали на

оценку жюри свои идеи, чтобы бороться за возможность в каждом из регионов Латвии получить денежный приз от 2000 до 5000 евро. 1 место из Латгальского региона заняла Винета Вайводе, предложив бизнес идею “Ткань из конопли”.



## Осуществлен проект “Пусть каменное сердце расскажет”

Санита Дубовская, руководитель проекта

Была весна 1986 года – в Рожупской школе собрался школьный коллектив и гости, чтобы отметить столетие композитора, нашего земляка Екабса Граубиньша. Центральным событием мероприятия было открытие мемориального камня выдающемуся музыканту, музыковеду.

Время не пощадило высеченный в камне текст, также свое время уже отслужила и ведущая к камню дорожка. При финансовой поддержке думы Ливанского края, участии школьного самоуправления, работников, родителей и профессиональных специалистов, была возобновлена гравировка на камне, вместо устаревших бетонных плит выложена брусчатая дорожка и проведены работы по озеленению.

22 сентября этого года школьный коллектив собрался на заключительное мероприятие проекта. Присутствующих радовали песни в обработке Екабса Граубиньша в исполнении учеников

школы. Прозвучали популярные в народе песни “Kur tu skriesi vanadzīņi”, “Tek saulīte tecēdama” и другие. Все объединились в известной песне “Daudz baltu dieniņu”, которая является авторской песней Е.Граубиньша. Школьники читали стихи собственного сочинения, посвященные Екабсу Граубиньшу и его творчеству. В стихах были раскрыты такие ценности как патриотизм, укрепление национальной принадлежности, сила духа, народная песня. Во время видео викторины ученики показали свои знания о биографии композитора и его творчестве. Руководитель Рожупской волостной управы Андрис Нейцениекс высказал добрые пожелания в адрес присутствующих и призвал быть бдительными, творческими, переполненными инициативой и в следующем году также принять участие в конкурсе самоуправления Малых Грантов. Пусть это культурно-историческое место больших и малых любителей песни собирает и в следующие годы.

## В Ливанах состоялся форум и ярмарка мазпулков



Даце Рудзате, координатор мазпулков Ливанского края

29 сентября Ливанский Детский и юношеский центр организовал очередной форум мазпулков, на котором участие приняли: Ливанский 279-й мазпулк (рук. Даце Рудзате), Рожупский 1055-й мазпулк (рук. Айна Усане) и Ерсикский 504-й мазпулк (рук. Ина Смелцере). В помещениях Ливанского краевого мультифункционального молодежного инициативного центра “Kvartāls” участники мазпулков презентовали свои разработанные проекты на самые различные темы: выращивание цветов, овощей, домашних животных, фенология, лес, рукоделие.

Форум был открыт с торжественного гимна мазпулков, девиза – Растем для Латвии и Торжественного обещания. Мазпулценс, который произнес Торжественное обещание, это настоящий мазпулценс.

Работы оценивало компетентное жюри: ди-

ректор Ливанского ДЮЦ Зане Праневская, руководитель организации Гайдас Рожупской основной школы и руководитель Сутрской волостной управы Валия Руиса.

У рынка “Runcis” мазпулценсы продавали свою выращенную и собственноручно сделанную продукцию. Самым успешным продавцом оказался Райвис Туминьш из Ерсикского мазпулка – яйца, сироп из сосновых шишек и варенье из морошки раскупили быстро.

Продолжая добрую традицию, уже пятый год подряд, мазпулценсы своими руками выращенные овощи пожертвовали Ливанской больнице.

Большое спасибо всем, кто поддержал форум - коммерческому директору ООО “Sencis” Михаилу Шлуеву и руководителю ООО “Livani Eco Group” Гатису Пастарсу!

Работа латвийских мазпулков доказывает, что дети и молодежь умеют хозяйничать на селе.

## Осенняя экскурсия для лучшего класса

Уже второй год в Ливанской средней школе №2 проходит конкурс. Заместитель директора по учебной части Людмила Вуцина организует определение учебного рейтинга по классам. По результатам учебного года определяется лучший класс по успеваемости. В этом году таким был объявлен 6а класс (классный руководитель Ж. Лукашенко). За хорошую успеваемость ученики получили награду – сертификат для путешествия, который оплатил директор ООО “Sencis” Эрик Салцевич. Благодарим спонсора поездки и думу Ливанского края за поддержку в обеспечении транспортом.

Ученица 6а класса Ксения Павлова делится своими впечатлениями о поездке - „По итогам прошлого учебного года наш класс был самым лучшим по успеваемости классом в школе. И вот 9 сентября мы ждали нашей заслуженной награды - экскурсии по Латвии. Наш классный руководитель Жанна Лукашенко, чтобы познакомиться с достопримечательностями страны, разработала маршрут: Ливаны – Скривери - Кокнесе – Екабпилс - Ливаны. В Скривери на фабрике „Skrīveru saldumi” нам показали познавательный фильм про производство конфет.

Это было очень интересно. Потом нам дали возможность самим завернуть и подписать конфеты. Это было нелегко, потому что конфеты были очень свежие, мягкие и очень вкусные.

Ещё мы побывали на развалинах Кокнесского замка. Мы чудесно провели время в этом красивом месте на берегу Даугавы.

Наш класс узнал, что такое „Likteņdārzs” - место, где встречаются прошлое, настоящее и будущее - подарок к столетию Латвии.

И наконец, мы посетили ещё одно замечательное место - музей под открытым небом в Екабпилсе - „Seļu sēta”. Нас встретили гостеприимные хозяева. Мы слушали рассказы о жизни в старину, играли, ели яблоки, ходили на ходулях. Нас угостили чаем и на прощанье пожелали, чтобы мы возвращались снова.

Экскурсия была очень интересной и познавательной. Мы открыли для себя удивительно красивые места Латвии. Будем и в этом учебном году стараться, чтобы не уронить звание лучшего класса!”

Ученица 6а класса **К. Павлова** и классный руководитель **Ж.Лукашенко**.

## Зеленый флаг Эко-школ снова в Ерсикской основной школе



Инесе Янушане, Директор Ерсикской основной школы

117 латвийских образовательных учреждений в этом учебном году за особые достижения по способствованию долгосрочного развития, экологического образования и охраны окружающей среды в школе и ее окрестности получили название международной Эко-школы и приз Зеленого флага. Еще 44 школы получают Зеленый диплом и название Латвийской Эко-школы. Наша школа флаг получила уже в восьмой раз.

Программа Эко-школ – одна из самых всеобъемлющих и популярнейших моделей обучения в мире, которая в Латвии действует уже в течение 11 лет. На данный момент программа Эко-школ действует в 170 учебных заведениях Латвии (от детских садов до высших учебных заведений), а в мире в ней принимает участие более 43 000 школ.

В прошлом учебном году Зеленый флаг развевался в 98 учебных заведениях Латвии. Этот приз школам присваивается на один учебный год и каждый раз его надо завоевывать заново. Решение о награждении школ принимает Национальное жюри программы Эко-школ, в состав которого входят представители государственных учреждений и общественных организаций, работающих в сфере защиты окружающей среды и образования.

В программе может принять участие любое учебное заведение, которое хочет в своей работе акцентировать внимание на защите окружающей среды и вопросах развития.

Международный приз Зеленого флага могут получить только те учебные заведения, которые в течение довольно длительного времени смогли проводить превосходные мероприятия в вышеупомянутых областях. В свою очередь звание Эко-школы на уровне Латвии получают те, кто пока еще на пути к международному званию.

Ежегодная церемония вручения призов состоялась 25 сентября в Латвийской Национальной библиотеке. Ерсикскую основную школу представляли четыре участника. Дипломы и флаги вручал координатор Эко-школ в Латвии Даниэль Трукшанс. После церемонии награждения все участники с плакатами отправились в совместное шествие от Латвийской Национальной библиотеки к Министерству охраны среды и регионального развития, чтобы привлечь внимание к климатическим изменениям. С речью обратился министр охраны среды и регионального развития Каспарс Герхардс. Во дворе министерства участники шествия разместили привезенные с собой камни со своими именами как напоминание о том, что необходимо подготовить ответственную позицию Латвии для ожидаемой в декабре конференции ООН в Париже о Климатических изменениях. Мы присоединились к требованию о политическом действии, что позволило бы значительно сократить климатические изменения и их негативные последствия.

## Обмен опытом в самом „сладком” городе Латвии

Салдус – действительно самый сладкий город Латвии, и по дегустации сладостей, и многогранности повседневных методов работы.

10 сентября учителя истории и социальных наук Ливанского края продолжили начатую дружбу с коллегами Салдусского края. Когда они гостили у нас, они радовались нашему многообразию самых различных сфер деятельности. Также и мы были приятно удивлены всему увиденному и услышанному у них. Музей Оскара Калпакса „Airītes”, культурно-исторические и современные объекты города Салдус, красивая школа на вершине горы дают более широкое историческое видение и идеи, как разнообразить работу со школьниками, придает уверенности, что, посетив эти места, обязательно будет удовлетворение, что экскурсия удалась. Широкий спектр эмоций ожидает каждого, если побываете у предпринимателя-пчеловода Яниса Вайновского. Такое ощущение, что какое-то мгновение ты сам прожил жизнью трудолюбивой пчелы.

Спасибо за эту возможность школьным администрациям и Управлению образования Ливанского края!

От имени МО учителей истории и социальных наук **Дайга Баркане**



## Конференция „Аспазия и Райнис в современной интерпретации”



В 2015 году исполняется 150 лет со дня рождения поэтов, драматургов, общественных деятелей и супругов – Райниса и Аспазии. Уже более ста лет эти личности и их деятельность являются мерой измерения в латышской литературе и в общественно-политической жизни. В течение года в Латвии, а также в Ливанах состоялось много различных мероприятий, приуроченных к юбилею гигантов мысли.

В зале Страумес Центральной библиотеки Ливанского края 25 сентября состоялась поддержанная Государственным фондом культурного капитала конференция „Аспазия и Райнис в современной интерпретации”. Конференцию открыла зампредседателя думы Ливанского края Ая Усане с обращением к гостям-лекторам и участникам мероприятия – учителям литературы школ Ливанского края, библиотекарям, школьникам и другим ценителям творчества Райниса и Аспазии.

Рассказ заместителя директора музея Райниса и Аспазии Солвиты Брувере был на тему „Ясмуйжа, Райнис, семья Плиекшансов”, где она проанализировала связь отца Райниса – Кришьяниса с женой Дартой и детьми: Лизи, Янисом, Дорой, а также о взаимоотношениях между детьми Плиекшансов, основываясь на анализ писем и дневника Райниса.

В те далекие 20-ые годы прошлого столетия участникам конференции помог окунуться черно-белый фильм о повседневной жизни и быте Райниса и Аспазии, который комментировала главный специалист дома Райниса и Аспазии Гайда Ябловская, которая также рассказала о жизни Аспазии в 1932 году, после смерти Райниса, когда обострился вопрос о наследстве Райниса, когда Аспазия исключили из партии социал-демократов, когда Аспазия просто становилась все старше и более

одинокой. Лекция „Один год в жизни Аспазии” вызвала дискуссию и среди самих лекторов, и среди аудитории. В заключении все пришли к выводу, что еще не все известно о жизни Аспазии и Райниса, что для исследователей очень большое поле деятельности.

В перерыве участники конференции оценили выставку творческих работ школьников Ливанского края, приуроченную к 150-летию поэтов. Особое внимание привлек своеобразный портрет Аспазии, автор работы ученица 12б класса Ливанской 1 средней школы Элвита Мазуре.

О истории строительства привычного для всех нас памятника Райнису рассказал и показал куратор Музея письменности, театра и музыки Андрей Грапис в своей лекции „Памятник Райнису. Слайд-шоу и комментарии”.

Землячка, литературовед Янина Курсите-Пакуле размышляла на тему „Райнис и Аспазия в общественной оценке 21 века”, задавая вопрос, актуально ли для нашего потребительского общества творчество Райниса и Аспазии, и являются ли героями в нашем понимании их литературные герои.

В завершении руководитель методического объединения учителей литературы Ливанского края Сандра Кивленице еще анализировала конкурс творческих работ учащихся школ Ливанского края, посвященный году Райниса и Аспазии.

Информацию подготовила руководитель отделения литературы для взрослых Центральной библиотеки Ливанского края **Дзинтра Калване**



## Встреча с личностями в Центральной библиотеке Ливанского края



VALSTS  
KULTURKAPITĀLA FONDS

В Центральной библиотеке Ливанского края в рамках поддержанного Государственным фондом культурного капитала проекта „Встреча с личностью” 15 мая гостила популярная писательница, офицер ордена Трех Звезд Нора Икстена с супругом, грузинским литератором Леваном Беридзе, а на Днях поэзии 17 сентября свою поэзию читал поэт, драматург, критик и руководитель мастерской поэзии „Литературной академии” Латвийского союза писателей Рональд Бриедис.

Писательница Нора Икстена презентовала свою книгу „Dievmātes draudzene”, которая рассказывает об увиденном и пережитом в Грузии, о людях Грузии и их обычаях, описывает природу этой красивой страны, историю и архитектуру. Серьезно обсуждались вопросы о том, что нас – латышей так притягивает в грузинской культуре, что, несмотря на такие разные менталитеты, связывает грузинов с балтийцами. В свою очередь на вопрос о неоднозначном отношении грузинского народа к Сталину как к личности, ответил Леван Беридзе. Его рассказ об этом социальном феномене был очень интересным, опирался на понимание истории и человеческой психологии. Леван Беридзе является грузинским писателем, который пишет на немецком языке. На латышский язык переведена

его книга „Fora”, в которой рассказывается о трагических событиях 90-ых гг. в Грузии.

Рассказ о создании „Ulubeles pasakas” посетителей мероприятия вернул обратно в Латвию, в Икшкиле, где живет Нора Икстена, где и находится ее Улубеле – „счастливая земля” и заставил всех задуматься о своей Улубеле, есть ли у нас такая, где она, найдена ли она и оценена ли по достоинству.

В завершении мероприятия писатели рассказали о своих планах на будущее и задуманных книгах.

Солнечным сентябрьским днем в сквере у библиотеки прошла встреча старшеклассников школ Ливанского края с поэтом Рональдом Бриедисом и его поэзией. В повествовательных, похожих на прозу поэтических строках поэта скрывалась остроумная ирония и свое парадоксальное видение реальности. В перерывах между поэтическими чтениями поэт отвечал на вопросы о деятельности поэтической мастерской, о художественном оформлении поэтических книг, об истории появления „вампириной” литературы, о том, бессмертие – это наказание или награда.

Также участники встречи узнали, что вскоре выйдет следующий поэтический сборник Рональда Бриедиса „Zāles pret nemirstību”.

Встречи с авторами популяризируют латышскую авторскую литературу, пробуждают интерес к латышским писателям и поэтам, способствуют к более глубокому пониманию литературных работ.

Информацию подготовила Дзинтра Калване, заведующая отделом литературы для взрослых Центральной библиотеки Ливанского края

## Состоялось литературное мероприятие для школьников

**Дайга Гравите**, волонтер общества “IMKA Līvāni”

Ливанский Детский и юношеский центр в сотрудничестве с отделением детской литературы Центральной библиотеки Ливанского края 22 сентября в краевой библиотеке организовал посвященный Дням поэзии литературное мероприятие “Vārduš, vārduš, teikumiš...” На мероприятии участвовали юные поэты Ливанской 1 средней школы и Яунсилавской основной школы и другие учащиеся, которым близка поэзия.

В начале мероприятия руководитель отделения детской литературы Маргита Малниеце рассказала о Днях поэзии, как они появились и что в этом году они проходят под девизом “Поэзия не лжет”. В этом году Дни поэзии посвящены большому юбилею Райниса и Аспазии. После этого все посмотрели латышский мультфильм “Sēd uz sliekšņa pasaciņa”, который художники создавали по мотивам поэтических работ Аспазии. Переполненная раздумьями тишина после просмотра фильма свидетельствовала о том, что детям понравилось.

Далее следовала экскурсия по библиотеке. Методист Детского и юношеского центра Бирута Мазуре рассказала о том, какую теорию необходимо освоить, чтобы писать стихи. Но, если приходит воодушевление, то не надо этого скрывать, а наоборот, свои стихи надо записать, как это сделали 16 юных поэтов –

Саманта Карпова, Кейта Зиемеле, Виктория Якубенюк, Елизавета Якубенюк, Елизавета Цепле, Саманта Адамович, Янис Пастарс, Кристиан Саускайс, Вайра Вероника Пастаре, Лорета Строре, Маркус Лубанс, Адриан Шарковский, Том Кузнецов, Саманта Карпова, Маркус Кузнецов, Эвита Зепа из 2а класса, Эвелина Каткова из 6 кл., Рута Сникере, Кристиан Мисикевич из 4а кл., сестры Кейта и Нелли Пфафроды из Ливанской 1 средней школы, и юные поэты Яунсилавской основной школы: Лаура Марковская, Арта Ильина из 5 кл., Гинта Ручевская из 6 кл., Габриела Усане из 7 кл. и Лаура Эберхарде из 8 класса.

Еще на мероприятии участвовала ученица 3б класса начальной школы Лайминья Сендия Бружука, ученицы 2б кл. Кристена Алексеева, Герда Вайоде, Даниела Вейгуле, Саманта Вейгуле, Эва Тракша. Эти дети читали стихи Райниса и других поэтов.

В завершении мероприятия дети написали свои самые сокровенные желания и привязали их к ленточке шаров воодушевления, которые затем поднялись в небо и улетели в голубую даль. От всей души благодарим Нормундса Лиепниекса из банка “Citadele”. Спасибо за сотрудничество учителям Ливанской 1 средней школы – Аните Строре, Аните Анчане, Аните Вудиной, Сильвии Луде, Инессе Магдаленюк и учителям Яунсилавской основной школы Анастасии Кактинице и Майе Анчане.



УТВЕРЖДЕНО  
решением № 12-4 протокола заседания думы № 12  
Ливанского края от 28 августа 2015 года

Связующие привила думы Ливанского края

**„О порядке покрытия расходов на проезд учащимся образовательных учреждений основного образования, общего среднего образования и образования с профессиональным уклоном в Ливанском крае”**

ЛИВАНЫ

28 августа 2015 года

№ 17

Изданы согласно пункту 12 правил КМ № 872 от 04.08.2009 „Правила о категориях пассажиров, которые вправе использовать льготы на оплату проезда в маршрутах сети перевозок”

С поправками в редакции решения думы Ливанского края № 15-2 от 07.10.2015

**I Общие правила**

1. Связующие правила устанавливают льготы и порядок, в каком самоуправление Ливанского края покрывает расходы на проезд, который связан с проездом в течение учебного года от места проживания до образовательного учреждения и обратно, детям, которые осваивают программу обязательного дошкольного образования с пятилетнего возраста, и учащимся основного образования, общего среднего образования и с профессиональным уклоном, которые осваивают образование в образовательных учреждениях самоуправления Ливанского края.

2. Используемые в правилах термины:

2.1. проездная карта – абонентный билет, который выдает поставщик услуги ООО „Jēkabpils autobusu parks” для проезда в обслуживаемых региональных местного и междугороднего значения маршрутных автобусах общественного транспорта.

2.2. автотранспорт самоперевозок – автотранспорт думы Ливанского края для некоммерческих пассажирских перевозок, курсирующий согласно утверждённому исполнительным директором самоуправления Ливанского края маршруту, который согласно своей компетенции осуществляет самоуправление Ливанского края.

**II Получатели льгот**

3. Получить 100 % компенсацию за расходы на проезд, которые связаны с проездом в течение учебного года от постоянного места проживания до образовательного учреждения и обратно, имеют право учащиеся средних и основных школ, дети, которые осваивают обязательное дошкольное образование с пятилетнего возраста, учащиеся вечерней (сменной) средней школы дневного отделения и учащиеся образовательных учреждений с профессиональным уклоном, которые декларировали свое основное место проживания на административной сельской территории Ливанского края или учатся в образовательных учреждениях сельских территорий Ливанского края.

4. Получить 100 % компенсацию за расходы на проезд, которые связаны с проездом в течение учебного года от постоянного места проживания до образовательного учреждения и обратно, имеют право учащиеся, которые учатся в образовательных учреждениях сельских территорий Ливанского края и место своего основного проживания декларировали в самоуправлениях других краев.

5. Получить 50 % компенсацию за расходы на проезд, которые связаны с проездом в течение учебного года от постоянного места проживания до образовательного учреждения и обратно, имеют право учащиеся, которые декларировали свое основное место проживания на административной сельской территории Ливанского края и которые получают общее среднее образование или образование с профессиональным уклоном в ближайшем от места жительства образовательном учреждении, которое находится за пределами административной территории самоуправления Ливанского края.

6. Указанные в пункте 3 этих правил льготы имеют право получить учащиеся, если расстояние от постоянного места проживания до образовательного учреждения на административной сельской территории самоуправления Ливанского края, превышает два километра.

7. Учащиеся с нарушениями умственного и физического развития, которые

учатся в специальных образовательных учреждениях и которым расходы за проезд не покрываются из госбюджета, транспортные расходы покрываются в полном размере.

**III Порядок присвоения льгот и покрытия расходов за проезд**

8. Учащиеся обеспечены перевозкой в школу и обратно домой на общественном автотранспорте, предъявив Проездную карту (приложение № 1) для проезда в общественном транспортном средстве, об использовании которого самоуправление заключила Договор о пассажирских перевозках, или осуществляя бесплатную перевозку учащихся от места проживания до образовательного учреждения и обратно на автотранспорте самоперевозок.

9. Если учащийся не может использовать указанную в пункте 8 возможность поездки, им предлагается указанная в пункте 3, 4 и 5 этих правил компенсация:

9.1. оплачивая стоимость Билета, если с поставщиком используемого общественного транспорта не заключен Договор;

9.2. оплачивая расходы на топливо, если не обеспечивается регулярная услуга общественного транспорта или самоперевозки.

10. Чтобы получить льготы на поездку или компенсацию расходов за поездку, родители учащихся или их законные представители перед началом учебного года или началом второго полугодия учебного года должны в образовательное учреждение, в котором учиться учащийся, подать заявление, указав, который из упомянутых в пункте 8 этих правил видов услуги проезда будет использован.

*/В редакции решения внеочередного заседания думы Ливанского края № 15-2 от 07.10.2015/*

11. Образовательные учреждения два раза в год – в августе и январе, подают в волостные управы Ливанского края списки учащихся, которые имеют право получить льготы на проезд, указав образовательное учреждение, класс и место проживания учащегося, вид получения услуги проезда.

12. Списки учащихся, которые используют общественный транспорт, об использовании которого с поставщиком услуги заключен Договор, подаются поставщику услуги, который в предусмотренном в Договоре порядке изготавливает для учащихся Проездные карты и передает их ответственному должностному лицу самоуправления.

13. Полученные Проездные карты передаются образовательному учреждению, которая те выдает учащимся.

14. Транспорт самоперевозки как пассажиры учащиеся основных и средних школ используют по предъявлению Удостоверения школьника.

15. Чтобы получить указанную в пункте 9.1 этих правил компенсацию за Билеты, один из родителей учащегося или его законный представитель должен в соответствующую волостную управу Ливанского края по месту нахождения образовательного учреждения подать заявление, которое согласовано с классным руководителем, и использованные в общественном транспортном средстве билеты.

*/В редакции решения внеочередного заседания думы Ливанского края № 15-2 от 07.10.2015/*

16. Чтобы получить компенсацию за расходы транспортного средства (топливо), которая предусмотрена в пункте 9.2 этих правил, один из родителей учащегося или его законный представитель должен в соответствующую волостную управу

Ливанского края по месту нахождения образовательного учреждения подать заявление, которое согласовано с классным руководителем, указав расстояние поездки от места проживания до школы и количество учебных дней в данном месяце.

*/В редакции решения внеочередного заседания думы Ливанского края № 15-2 от 07.10.2015/*

17. Компенсацию за транспортные расходы начисляют в следующем порядке:

Расстояние до школы туда и обратно умножается на количество учебных дней, затем умножается на 0,11 EUR, что соответствует средним расходам пассажирских перевозок на один километр.

**IV Сроки выплаты компенсации**

18. Ежемесячная компенсация транспортных расходов текущего учебного года выплачивается в следующем месяце после получения заявления и подтверждающих расходы документов в соответствующей волостной управе.

19. Компенсацию выплачивают согласно общенному соответствующей волостной управой, где находится образовательное учреждение, списку учащихся, который утверждает исполнительный директор самоуправления, до 20 числа следующего месяца в виде перечисления на указанный в заявлении банковский счет родителя учащегося или его законного представителя.

*/В редакции решения внеочередного заседания думы Ливанского края № 15-2 от 07.10.2015/*

**V Ограничения для получения компенсации**

20. Учащимся, которые живут в интернате образовательного учреждения, дорожные расходы оплачивают два раза в неделю - за проезд в школу и обратно домой.

21. Для покрытия дорожных расходов одного учащегося разрешено использовать только один из предусмотренных в пункте 8 этих правил видов компенсации.

22. Если родители учащегося или его законные представители одновременно осуществляют перевозку нескольких учащихся, транспортные расходы начисляются, не превышая указанных в пункте 16 этих правил размеров компенсации расходов за проезд, не зависимо от количества перевозимых учащихся.

*/В редакции решения внеочередного заседания думы Ливанского края № 15-2 от 07.10.2015/*

**VI Заключительные вопросы**

23. Вычеркнуто Решением внеочередного заседания думы Ливанского края № 15-2 от 07.10.2015

24. Связующие правила вступают в силу с 1 ноября 2015 года.

*/В редакции решения внеочередного заседания думы Ливанского края № 15-2 от 07.10.2015/*

25. Со вступлением в силу этих связующих правил, силу теряют связующие правила думы Ливанского края №20 от 29 ноября 2010 года „О порядке покрытия расходов на проезд учащимся образовательных учреждений основного образования и общего среднего образования в Ливанском крае”, изданные решением № 29-10 протокола заседания № 29 думы Ливанского края от 29 ноября 2010 года.

В приложениях:

- 1) Образец проездной карты,
- 2) Образец заявления.

Председатель А. Вайводс

**Выданные стройуправлением Ливанского края разрешения на строительство в сентябре 2015 года**

02.09.2015 Юрис Романовский – реконструкция жилого дома (продление), ул. Елгавас, 41, Ливаны.

09.09.2015 Вилис Цирулис – строительство жилого дома, хозяйской и бани (продление), ул. Лачплеша, 17, Ливаны.

10.09.2015 Иван Ерёмченко – реконструкция гаража (продление), ул. Межа, 19б, Ливаны.  
10.09.2015 Инита Краукле – строительство жилого дома, ул. Кална, 10, Ливаны.

14.09.2015 Тамара Миронова – реконструкция жилого дома (продление), ул. Латгалес, 14, Ливаны.

15.09.2015 Александр Козловский – реконструкция жилого дома, ул. Ригас, 62, Ливаны.

15.09.2015 Жанна Дзене – строительство бани (продление), ул. Ерсикас, 7, Ливаны.

15.09.2015 дума Ливанского края – реконструкция транзитной улицы Стацияс, Ливаны.

16.09.2015 Татьяна Матросова – реконструкция магазина (продление), ул. Стацияс, 4, Ливаны.

16.09.2015 Ольга Цимаре – реконструкция жилого дома (продление), ул. Видземес, 3, Ливаны.

23.09.2015 Алёна Богданова – реконструкция хозяйской (продление), ул. Лауку, 18б, Ливаны.

**Принятые в эксплуатацию Ливанским стройуправлением постройки в сентябре 2015 года**

03.09.2015 Бирута Пастаре – строительство хранилища навоза, „Gaiņu Lācī”, Туркская волость, Ливанский край.

15.09.2015 ГООО „Zemkopības ministrijas nekustamie īpašumi” – реконструкция водостока государственного значения реки Оши (код ŪSIK 43220)пик.89/30-235/00, Рожупская и Рудзатская волость, Ливанский край.

18.09.2015 Антон Кокинс – строительство бани и хозяйской, „Baltupes”, Дрени, Рожупская волость, Ливанский край.

21.09.2015 Иван Садовский – строительство бани и реконструкция хозяйской, ул. Елгавас, 58, Ливаны.

22.09.2015 Полина Столярова – реконструкция жилого дома, переделав часть здания в магазин, ул. Ригас, 270, Ливаны.

23.09.2015 Ольга Мейкалиша – обустройство места практики семейного врача, ул. Ригас, 41-3, Ливаны.

30.09.2015 ООО „Z 45” – строительство производственного здания, „Sekuli”, Новомисле, Рожупская волость, Ливанский край.

30.09.2015 Дайнис Лиетауниекс – строительство гаража, ул. Механизатору, 14, Рудзаты, Рудзатская волость, Ливанский край.

30.09.2015 ООО „Scintilla” – трасса телекоммуникации, ул. Вецтицибниеку, 6 – ул. Биедрибас, 5, Ливаны.

Информацию подготовила  
**Диана Рябошкапова,**  
руководитель стройуправления  
Ливанского края



# Фотоконкурс „Ливаны – город моих ощущений”



*Genādijs Jemeljanovs*



*Viktorija Pabērza*



*Ļubova Meļņičenko*



*Viktorija Pabērza*



*Zita Viļuma*



*Zita Viļuma*



*Vivita Kokina*



*Genādijs Jemeljanovs*



*Ingmārs Zaļmežs*



*Ingmārs Zaļmežs*



*Jānis Magdaļenoks*



*Ingmārs Zaļmežs*



*Jānis Magdaļenoks*



*Vivita Kokina*



*Ļubova Meļņičenko*



*Ingmārs Zaļmežs*



*Vivita Kokina*



*Vivita Kokina*



*Vivita Kokina*



## Турнир по баскетболу в Ливанах



Наталья Ильина, координатор проекта

29 августа в Ливанской Детской и молодежной спортивной школе состоялся дружественный турнир по баскетболу „Metamgrozā – 2015” среди мальчиков 2002-/2003 года рождения.

Турнир проводится уже второй год благодаря финансированию проекта Малых грантов самоуправления Ливанского края. На полученные средства были приобретены призы для турнира и новый баскетбольный инвентарь для спортивной школы, с помощью которого баскетболисты могут совершенствовать свои навыки и разнообразить тренировки.

В последнюю субботу уходящего лета с самого утра в спортивном зале чувствовался бойцовский дух. Юные баскетболисты из Екабпилса, Краславы и Ливан окунулись в атмосферу упорной борьбы. После игр стали известны победители турнира – 1 место заняла Ливанская команда, 2 место – Краслава и 3 место – команда из Екабпилса. Наши ребята показали хорошую игру и потенциал, и, конечно, надо еще много работать, чтобы развивать и укрепить физическую и техническую подготовку.

Между играми проводились различные конкурсы. У баскетболистов была возможность проявить себя также и индивидуально на конкурсах штрафных бросков и трехочковых бросков. Мальчики знают,

что в финалах участвуют только самые успешные, поэтому был организован еще один конкурс – отгадывание кроссвордов. Этим конкурсом мы хотели способствовать сплоченности команд и проверить знания о природе Латвии, политике, информационных технологиях и, конечно, о баскетболе. Команды с этим заданием справились отлично.

В этом году турнир был дополнен также аттракционом для присутствующих болельщиков, которые могли проверить свои баскетбольные навыки – выбрать понравившийся приз, мячом попасть точно в корзину и оставить приз себе! Этот конкурс собрал большое количество желающих поучаствовать в нем. Болельщики также зарядились позитивными, спортивными эмоциями.

Хотим поблагодарить всех, кто поддержал нас финансово и эмоционально. Благодарим думу Ливанского края, которая всегда поддерживает спортивные мероприятия и самих спортсменов. Возможно, через время кто-то из наших ребят посвятит свою жизнь профессиональному спорту, и послужит приумножению славы Ливанского края и в Латвии, и за ее пределами. Большое спасибо Марите Вилцане и ООО „Vamari L”, которые помогли с призами и сувенирами для турнира и ООО „Saltums-2”, за предоставленные сладости для спортсменов. Также большое спасибо тренерам и судьям за проделанную работу.

### Молодые ливанские мамы и папы приглашаются посетить лекцию Дианы Занде

В понедельник, 26 октября в 16.30 в обществе „Baltā māja” (Ливаны, ул. Стацияс, 2) в рамках благотворительной акции „Помоги нуждающимся малышам” с молодыми мамами и папами в Ливанах встретится вестник проекта, доктор психологических наук Диана Занде, чтобы предоставить необходимые знания об уходе за младенцами и эмоциональной поддержке в воспитании ребенка на лекции „Как понять своего малыша?”.

Лекция бесплатная. Во время нее будет обеспечен присмотр за детьми. Приглашаем участников программы „Помоги нуждающимся малышам”, а также другие молодые семьи края, специалистов поддержки детей и семьи и других заинтересованных. Заявки принимают по телефону 26191652 (Ингуна Бадуне, общество „Baltā māja”) до 24 октября.

Во время лекции молодым родителям помогут выяснить не только актуальные в воспитании детей вопросы, например, как успокоить малыша, который плачет, почему малыш не подчиняется дневному режиму, как знать, протекает ли развитие ребенка в соответствии со временем, и др., но и предоставит эмоциональную поддержку самим родителям. Прозвучавшие в лекции Дианы Занде советы и предложения будут собраны в специальном информационном материале, который посетители лекции смогут получить бесплатно.

### Проект Малых грантов самоуправления Ливанского края. “Благоустройство Ерсикской / Мадалиньской Римско-католической церкви Са.Марии Магдалины”

СПОНСОРЫ и те, кто ПОЖЕРТВОВАЛИ СРЕДСТВА:

- Самоуправление Ливанского края
- Ерсикская волостная управа
- ООО “Z - Light” и лично Даумант Пфафрод
- ООО “Līvānu kūdras fabrika” и лично Петерис Романовский
- Генрих Борк-Ржечицкий
- ООО “Mark - Invest” и лично Эдгар Гаркаклис и Иварс Тобиас
- ООО “Līvānu Mežistrādes sabiedrība” и лично Янис Антузевич
- Ливанская мастерская жестящиков и лично Марис Бутанс
- ООО “Lauris K” и лично Мария Каркле

Благодарность от инициативной группы “Via con Deo” (которая реализовала этот проект), координатора проекта Риты Семейко и руководителя рабочей группы Йоланты Берзини.

## Спортивные события

### I чемпионат Латвии по легкой атлетике среди ветеранов

5 сентября в Екабпилсе состоялся I чемпионат Латвии по легкой атлетике среди сеньоров. Чемпионами Латвии стали: Леонтина Витола в группе 75+ в беге на 100 м (19,42), 400 м (1:28,42), прыжках в длину (2,80); Марите Вилцане в группе 55+ толкании ядра (9,11), тройном прыжке (8,17), прыжках в высоту (1,15); Марите Васильева в группе 35+ прыжках в длину (4,63), тройном прыжке (9,39); Юрис Лебедок в группе 60+ в беге на 100 м (14,29), прыжках в длину (4,83), тройном прыжке (10,24); Арвидс Зепс в группе 75+ в беге на 400 м (1:35,16), 1500 м (7:31,97); Арвилс Бушманис в группе 45+ в беге на 5000 м (18:23,99); Владимир Поляков в группе 60+ в прыжках в высоту (1,60).

2 место завоевали: Анна Ивбуле в группе 70+ метание копья (13,00), толкание ядра (7,41), метание диска (16,39); Марите Васильева в группе 35+ прыжки в высоту (1,30); Андрей Бондарев в группе 35+ в беге на 400 м (1:00,01); Янис Важневич в группе 55+ в беге на 5000 м (22:26,06); Валерий Шакель в группе 35+ в беге на 5000 м (16:39,58); Янис Масанс в группе 45+ толкание ядра (12,36), метание диска (34,67).

3 место завоевали: Янис Важневич в беге на 1500 м (6:39,86); Юрис Янсон в группе 55+ в беге на 5000 м (24:11,67).

### 16-ый Спортивный праздник работников самоуправления

11 сентября в Сутри состоялся 16 Спортивный праздник работников самоуправления. На празднике стартовали тринадцать команд. По итогам стартов победила команда Центра культуры, которая в следующем году примет у себя всех желающих отдохнуть по-спортивному. На втором месте осталась команда Библиотеки, а на третьем – команда Ерсикской основной школы.

### 3-ий Открытый чемпионат Латгалии по легкой атлетике

12 сентября в Вишки состоялся 3 Открытый чемпионат Латгалии по легкой атлетике среди ветеранов. Ливанская команда завоевала 2 место. В команде стартовала Леонтина Витола, Анна Ивбуле, Марите Васильева, Марите Вилцане, Гунарс Янис Микулис, Юрис Лебедок, Владимир Поляков, Янис Важневич, Янис Масанс, Арвилс Бушманис, Андрей Бондарев.

### Беговой сериал Bigbank Skrien Latvija

20 сентября в Валмиере состоялся 6-й этап бегового сериала Bigbank Skrien Latvija и Чемпионат Латвии по классическому марафону (42.195 км). Впервые чемпионкой Латвии на марафонской дистанции стала ливанчанка Кития Валтере. В командном зачете команда Ливанского легкоатлетического клуба на полу марафонской дистанции и народном забеге на дистанции 6,2 км заняла почетное 3 место. Никита Бондарев победил на детском забеге.

### Олимпийский день “Не удивляйся! Участвуй!”

25 сентября в общеобразовательных школах края, в дошкольном образовательном учреждении “Rūķīši”, в краевой думе состоялся Олимпийский день, в котором участие приняли 1815 участников. Обязанности олимпийского ганца исполнял баскетбольный тренер Гунтис Эндзелс. На Олимпийском дне все участники занимались гимнастикой, играли в баскетбол и участвовали в конкурсах с элементами баскетбола. В этом году гантель победителя Олимпийского дня получило ДΟΥ „Rūķīši” – учитель спорта Вячеслав Григорьев.

### European Masters Games во Франции

С 3 по 8 октября во французском городе Ницце состоялись Европейские игры по легкой атлетике среди ветеранов. В составе сборной страны стартовали ливанчане: Анна Ивбуле – бронзовая медаль в метании копья, Марите Вилцане – золотая медаль в толкании ядра, серебро в метании копья, бронзовые медали в прыжках в длину и тройном прыжке, Арвидс Зепс – золотые медали на дистанциях 1500 м и 2000 м с препятствиями и бронзовая медаль на дистанции 5000 м. В свою очередь Владимир Поляков и Юрис Лебедок – серебряные медали в прыжках в высоту и в прыжках в длину.

### Илмарс Штолцер – 1 место на международном турнире по шашкам

С 9 – 11 октября в столице Литвы – Вильнюсе состоялся XXII Международный турнир памяти Ю.Куликаускаса и по шашкам-64, и по шашкам-100 (два турнира). На этих соревнованиях в турнире по шашкам-100 участвовал воспитанник Ливанской ДМСШ Илмарс Штолцер, который в конкуренции среди 54 участников получил 12 очков из 18 возможных и 6 место, а в своей возрастной группе U-13 убедительно занял 1 место.

### Финишировал беговой сериал Bigbank Skrien Latvija

10 октября с забегом на полу марафонской дистанции в Сигулде завершился беговой сериал Bigbank. Ливанский легкоатлетический клуб на всех этапах достиг выдающихся результатов. Ливанские команды в Народном забеге на 5 км, в забеге NIKE на 10 км и полу марафонском забеге в общем итоге поднимались на пьедестал чести. Команда Народного забега: Санта Кокина, Симона Алиса Салмина, Марите Вилцане, Вадим Мартынов, Ренат Рудзитис, Андрей Бондарев, Ольга Бондарева и команда полу марафона: Кития Валтере, Гинта Валтере, Валерий Шакель, Янис Важневич, Солвейга Озола-Озолина, Вячеслав Григорьев заняли 3 место, команда забега Nike: Роберт Малниекс, Арвил Бушманис, Валерий Гасперович, Мара Шупулинице, Елена Миронова, Арнис Калинин завоевали 6 место.



# Афиша

## Ливанский ЦК

**22 октября в 15.00** спектакль для детей „Ceļojums” Кукольного театра „Tims”. 2 EUR.

**23 октября в 19.00** музыкальная комедия „Septiņas vecmeitas”. 4 – 6 EUR.

**24 октября в 15.00** концерт славянского ансамбля „Узоры”. 1 EUR.

**24 октября в 22.00** бал открытия осеннего сезона, играет группа „Straume” и DJ. 3 – 4 EUR.

**6 ноября** цикл спектаклей в рамках театрального месяца. В 19.00 А.Вилцане „O vakardiena”. В 20.30 Р.Блауманис „Pēc pirmā mītiņa”. 2 EUR.

**7 ноября в 11.00** Латгальский краевой фестиваль ансамблей сеньоров „Ar dziesmu mēs dzīvosim ilgi”. 1 EUR.

**10 ноября в 19.00** танцевальный спектакль „Karavīrs”. 2 EUR.

**11 ноября** посвященные Дню Лачплесиса мероприятия. В 16.15 факельное шествие (от ЦК). В 16.30 памятное мероприятие у памятника освобождения Ливан.

**12 ноября в 10.00** и в **15.00** музыкальный спектакль для детей на латышском и русском языке „Pasaka par pelēko vilku un zelta cālēnu”. 1 EUR.

**13 ноября** цикл спектаклей в рамках театрального месяца. В 19.00 М.Зощенко „Kāzas”. В 21.00 Р.Блауманис „Burvis un puķes”. 2 EUR.

**18 ноября в 15.00** посвященная 97-ой годовщине провозглашения ЛР концертная постановка „Pie Daugavas”, вручение Похвальных грамот думы Ливанского края, чествование меценатов стипендиального фонда, награждение победителей конкурса „Topi skaistāks mans novads”. После концерта угощение всех присутствующих тортом дня рождения Латвии. Вход свободный.

**20 ноября в 19.00** в рамках театрального месяца – вечер режиссера Илзе Каркле. Ф.Гарсия Лорка „Bernardas Albas māja”. 2 EUR.

**21 ноября** концерт народных песен ансамбля „Узоры”. 1 EUR.

**25 ноября в 14.00** спектакль для детей „Detektīvi Minjoni”. 3 EUR.

**27 ноября в 19.00** в рамках театрального месяца – вечер режиссера Оскара Берзиньша. Поэтическая постановка латышских авторских работ „Lelle”. 2 EUR.

**28 ноября в 18.00** юбилейный концерт фольклорного ансамбля „Ceiruleits”. 1 EUR.

## Туркский ДК

**8 ноября в 14.00** концерт Андриса Эрина и группы „Driču domināte”. 3 EUR, детям до 12 лет 1 EUR.

**С 10 ноября** выставка картин Прейльского музея истории и прикладного искусства, посвященная памяти Язепса Пигозниса „Es mūžam esmu mīlējis Latviju”. Вход свободный.

**16 ноября в 19.00** посвященное 97-ой годовщине провозглашения ЛР концертное мероприятие. Вход свободный.

## Сутрский ДК

**7 ноября в 19.00** ежегодный бал Сельскохозяйственников, играет группа “Migla”. Вход по пригласительным билетам – стоимость 10 EUR.

**14 ноября в 19.00** мероприятие, посвященное годовщине провозглашения ЛР. Вход свободный.

**14 ноября в 21.00** бал, 3 EUR, после 23.00 – 4 EUR.

## Ерсикский ДК

**1 ноября в 13.00** Дня Хэллоуин - мероприятие для детей. Вход свободный.

**17 ноября** посвященное 97-ой годовщине провозглашения ЛР мероприятие.

**22.00** праздничный бал, играет Эрик Грузиньш. 3 – 4 EUR.

**28 ноября в 22.00** спектакль „Kaimiņu būšana” театрального коллектива Рудзатского ДК „Okūts”. 1 EUR.

## Рудзатский ДК

**14 ноября в 19.00** посвященное годовщине провозглашения ЛР мероприятие. Вход свободный.

**22.00** бал, играет группа „Sēnīte”. 2 EUR

## Рожупский ДК

**15 ноября в 15.00** посвященное 97-ой годовщине провозглашения ЛР мероприятие „Paauklē, saulīte, manu zemīti”. Вход свободный.

**18 ноября в 12.00** посвященное годовщине провозглашения ЛР мероприятие „Veselīgā dzīvesprieka diena” – сеньоры Рожупской волости приглашают молодежь на пробежку, спортивную ходьбу, нордическую ходьбу и пение – всем вместе проделать путь общей сложностью 97 км и вместе спеть 97 песен. После хорошо проделанной работы – веселье, горячий чай и яблочный пирог.

**22 ноября в 15.00** спектакль Вилянско-го любительского театра „Kas ir, tas ir Toljivalds «Kur valnam lita gryuta, tur jis bobu syuta». 2 EUR.

**29 ноября в 14.00** „Iedegsim baltu sveci Adventas vainagā” - литературно-музыкальное мероприятие. Вход свободный.

## Центр искусства и ремесленничества Латгалии

**До 7 ноября** выставка плакатов ливанчанина, художника-графика Раймонда Виндулиса „Posters of the day”. Работы проекта „Posters of the day” можно посмотреть и заказать в печатном формате на [www.facebook.com/postersday](http://www.facebook.com/postersday).

## Спортивные мероприятия

**24 октября в 9.00** в МИЦ «Kvartāls» (ул. Лачплеша, 28, Ливаны) - турнир по новусу (1 тур).

**12.00** на спортивной площадке МИЦ «Kvartāls» - чемпионат Латвии по футболу среди сеньоров 40+ (10 съезд).

**27 октября в 15.00** в МИЦ «Kvartāls» настольный теннис среди молодежи (13 – 25 лет).

**28 октября в 18.30** в МИЦ «Kvartāls» настольный теннис (2 тур).

**29 октября** в МИЦ «Kvartāls» настольный теннис среди молодежи.

**30 октября в 20.00** в спортивном зале Ливанской 1 средней школы - баскетбол ЛБЛ 2-й дивизион, игра между командами Līvāni – Pārdaugava/LU.

**31 октября в 9.00** в МИЦ «Kvartāls» – турнир по новусу (2 тур).

**13.00** в МИЦ «Kvartāls» - турнир по шашкам (1 тур).

**18 ноября** Забег по Убаглицису. Старт в 11.00, ул. Узварас, Ливаны.

## РОДИЛСЯ РЕБЕНОК

В сентябре 2015 года в Отделении ЗАГСа Ливанского края зарегистрированы 5 новорожденных:

**Вилнис, Гвидо, Кристапс, Алиа, Хуго.**

*Дети – это уже счастье, и они приносят счастье в дом.  
(Р. Блауманис)*

## КОЛЬЦАМИ ОБМЕНЯЛИСЬ

7 пар, в том числе, 3 пары в Ливанской Римско-католической церкви *Счастливых дней совместной жизни!*

**23 октября с 11.00** в Ливанской больнице бесплатно консультировать мужчин по вопросам здоровья простаты. будет уролог **Атис Карулис**.

Предварительная запись по телефону **65307602**

## Мобильный маммограф Veselības Centrs 4

в Ливанах 5 и 6 октября (у Ливанской больницы, ул. Заля, 44) Для женщин, которые получили письмо-приглашение от Национальной службы здоровья, в рамках Государственной скрининговой программы обследование проводится бесплатно

**Запись производится по телефону 67142840 и 27866655** (просьба заранее подготовить персональный код и номер телефона). пишите на e-почту [info@mamografija.lv](mailto:info@mamografija.lv)

## ПРОДАЮ

приватизированную 3-х комнатную квартиру с удобствами в г. Ливаны. Состояние квартиры обычное, 3-й этаж, лоджия. Земельная книга. Без долгов. Цена 3500 €, торг уместен. Срочно. Т. **24909086**.

## Продаю

новую немецкую полу-автоматическую сварку “Longweld” MIG - 250AI. 220V, 250A. Тел. **28200592**.

Хотим выразить благодарность **Антону Кокинсу, Янису Бикшису**, службе спасения, всем оперативным отрядам, двум бригадам пожарных, дежурной бригаде полиции и всем специалистам, принимавшим участие в поиске нашего отца Василия Бойко, заблудившегося в Силюкалском лесу 25 сентября. Сердечное всем спасибо!  
Семья Бойко.

## Вечера памяти при свечах

24 октября в Рожупской волости - на кладбище Звирбулевкас в 15.00, на кладбище Пудулю в 16.00, на кладбище Кивлениеку в 17.00.

24 октября в Рудзатской волости - на кладбище Элеонорвилес в 15.00, на кладбище Виду в 16.00, на Рудзатском кладбище в 17.00.

25 октября в Рудзатской волости - на лютеранском кладбище Стекю в 14.00, на старообрядческом кладбище Стекю в 14.45, на католическом кладбище Стекю в 15.30.

31 октября на Ливанском городском кладбище 16.00.

1 ноября на Приходском кладбище 16.00.



Выражаем искреннее соболезнование и скорбим вместе с Анитой Аузане, провожая брата Андриса в последний путь.

*Ансамбль сеньоров “Rudens rozēs” общества “Baltā māja”*



... когда по золотистой дорожке осеннего листопада душа человека уходит в небо, выражаем глубокое соболезнование семьям Гиронисов и Крауклисов, навеки прощаясь с близким человеком.

*Коллектив ДОУ “Rūķīši”*

## ПРОВОДЫ С БЛИЗКИМИ

В сентябре 2015 года в Отделении ЗАГСа Ливанского края зарегистрированные умершие:

|                                  |                           |                             |
|----------------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| Ольга Браковская (1934 г.рожд.), | Янина Зундане (1938),     | Альберт Рубинс (1938),      |
| Янис Милтс (1937),               | Александр Циш (1943),     | Мефодий Голубов (1928),     |
| Вилнис Брокс (1986),             | Скайдрите Лаздане (1928), | Язепс Бруверис (1951),      |
| Петерис Скрузманс (1936),        | Виктор Матвеев (1958),    | Марите Знотиня (1975),      |
| Василий Цветков (1956),          | Янис Юшкин (1963),        | Андрис Пупиньш (1944),      |
| Владимир Суханов (1964),         | Дмитрий Бадыка (1936),    | Антонина Бортникова (1959). |

*Выражаем соболезнование родным и близким.*

Reģistrācijas apliecība Nr. 000701886  
Izdevējs – Līvānu novada dome  
Atbildīgā par izdevumu – sabiedrisko attiecību un ārējo sakaru daļas vadītāja Ginta Kraukle  
Tulkojums – Irēna Gendele

Kompjūtermaketēšana SIA «Latgales druka»  
Tirāža – 6010 eksemplāri  
Iespiests SIA «Latgales druka»  
Izmantotas G. Kraukles, J. Magdaļenoka,  
I. Upenieces un autoru foto

Redakcija: Līvāni, Rīgas ielā 77, LV-5316  
Tālr. 65307270, mob. t. 29492184, 217. kab.  
e-pasts: [ginta.kraukle@livani.lv](mailto:ginta.kraukle@livani.lv)  
Lasiet internetā: [www.livani.lv](http://www.livani.lv)  
Par rakstu un sludinājumu saturu atbild autori